

Τ' ΑΠΟΚΡΥΦΑ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

# ΤΡΕΛΛΕΣ ΚΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟ ΡΕΚΟΡ!...

Τό πάθος των ρεκόρ. Η απάτη του άεροπόρου Καλλιζώ. Τό ψεύτικο καὶ τό ἀληθινό βαρόμετρο. Η συνωμοσία του ποδηλατιστού Βάν Κέμπεν. Η «παγίδες» στοὺς Όλυμπιακούς ἀγῶνες. Τά περίφημα «τεχνάσματα» του Πωλαίν, κλπ. κλπ.

**T**ο τρελλό πάθος τῶν ρεκόρ ποὺ ἔχει φτάσει σ' ἔνα σημεῖο παροξυσμοῦ στὴν ἐποχή μας ἔχει μιὰ ιστορία ἀπὸ τὶς πιὸ πυράξενες καὶ τὶς πιὸ συναρπαστικές, γιατὶ εἰνε ἀναρίθμητοι ἔκεινοι ποὺ θέλησαν μὲ μιὰ ἀπάτη, μ' ἔνα «τεχνάσμα» νὰ ξεγελάσουν τοὺς ἄλλους, γιὰ νὰ παρουσιασθοῦν ὅτι κατέρριψαν ἔνα ρεκόρ ἢ νίκησαν θριαμβευτικὰ σ' ἔνα ἀθλητικὸ ἀγώνισμα.

'Εδω καὶ λίγα χρόνια, παραδείγματος χάριν, δ' Γάλλος ἀεροπόρος Καλλιζώ κατώρθωσε νὰ ξεγελάσῃ τοὺς εἰδικούς καὶ νὰ παρουσιασθῇ ὅτι εἶχε καταρρίψει τὸ παγκόσμιο ρεκόρ τοῦ ὑψους. "Οταν κατέθηκε λοιπὸν ἀπὸ τὰ σύννεφα, ἔδειξε σ' ὅλους τὸν θαρογράφο τοῦ ἀεροπλάνου του, δηλαδὴ τὸ μηχανῆμα ποὺ μετρᾷ τὸ ὑψος καὶ ζήτησε νὰ τοῦ ἀναγνωρισθῇ ἐπισήμως τὸ ρεκόρ του. Κάπυοις ὅμως ποὺ ἤξερε ὅτι δ' Καλλιζώ δὲν ἦταν ὑπόδειγμα εἰλικρινοῦς ἀνθρώπου, εἶχε τὴν ἐμπνευσινὰ ψάξη στὴν οὐρά τοῦ ἀεροπλάνου του καὶ δὲν ἀργησε νὰ θρῆ τότε ἔναν ἄλλο θαρογράφο, ποὺ ἔδειχνε τὸ ἀληθινὸ ὑψος ποὺ ποὺ εἶχε φθάσει δ' Καλλιζώ. Εἶχε συμβῆ δηλαδὴ τὸ ἔξης: 'Ο ὑποπτος ἀεροπόρος εἶχε ἐτοιμάσει ἔκ τῶν προτέρων τὸν πρῶτο θαρογράφο, δ' ὅποιος ἔδειχνε ἔνα ὑψος ρεκόρ. Πρὶν προσγειωθῆ λοιπόν, πέταξε μέσα στὴν οὐρά τοῦ ἀεροπλάνου του τὸν ἀληθινὸ θαρογράφο κ' ἔθαλε στὴν θέσι του τὸν ψεύτικο. 'Ο Καλλιζώ, ὅταν εἶδε πώς δὲν μπορεῖ πειὰ νὰ κρυφτῇ, ὠμολόγησε κυνικώτατα τὴν ἀπάτη του.

'Εκτὸς ὅμως ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς παθολογικοὺς λάτρας τοῦ ρεκόρ ἔχουμε κ' ἔκεινους ποὺ ὀργανώνουν δλόκληρες συνωμοσίες γιὰ νὰ θριαμβεύσουν σ' ἔνα ἀγώνισμα καὶ νὰ μοιρασθοῦν ἀπὸ κοινοῦ τὰ κέρδη. "Ενα τέτοιο σκάνδαλο συνέθη πρὸ τριετίας στοὺς ποδηλατικοὺς ἀγῶνας τῶν ἔξη ἡμερῶν τοῦ Βερολίνου. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀθλητὰς τιμωρήθηκαν αὔτηρά καὶ διαγράφηκαν ἀπὸ τὰ ἀθλητικὰ σωματεῖα. 'Ο Βάν Κέμπεν μάλιστα ποὺ ἀνεκαλύφθη ὅτι ἦταν διοργανωτὴς τῆς συνωμοσίας, ἀπεκλείσθη διὰ παντὸς ἀπὸ τοὺς ποδηλατικοὺς ἀγῶνας. 'Ο Ρίκλι, δ' Ελμερ, δ' Κρόσσελ, δ' Τίς κι' δ' Ρίγκερ, ἀπεκλείσθησαν γιὰ ἔνα χρόνο ἀπὸ τοὺς ἴδιους ἀγῶνες.

'Η αἵτία δὲ εἶνε ὅτι δλοι αὐτοὶ οἱ κύριοι συμφώνησαν νὰ δώσουν στοὺς ἀγῶνες ἔνα ἀποτέλεσμα καθωρισμένο ἀπὸ πρῶτα κι' ἔτσι νὰ μοιράσουν τὰ κέρδη ἔξι ίσου, δίχως μεγάλον κόπο. Μὰ γιὰ κακή τους τύχη, τὸ συμφωνητικὸ ἀυτὸ ἀνεκαλύφθη ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸ μιᾶς ἀντιπάλου δμάδος κ' ἔτσι οἱ Γερμανοὶ συνωμότες ἔχασαν τὸ παιγνίδι...

\*\*\*

Πολλὲς φορὲς ώστόσο, οἱ λάτραι τοῦ ρεκόρ, ἀντὶ νὰ καταφεύγουν σὲ συνωμοσίες ἢ ἀπάτες ἔξασκοῦν μιὰ ψυχολογικὴ ἐπίδρασι καθαρῶς «δολοφονικὴ» ἐπάνω στοὺς ἀντιπάλους τους. Μὲ ἄλλα λόγια τοὺς κάνουν νὰ χάσουν τὸ ἡθικό τους.

Στοὺς Όλυμπιακούς ἀγῶνες τῆς Στοκχόλμης τοῦ 1912, στὸν «τελικὸ» τοῦ ἀλματος εἰς ὑψος, τρεῖς Αμερικανοὶ ἀθληταί, δ' Τζέρσεϋ, δ' Κάμπελ κι' δ' Σμίθ, κατάλαβαν πώς δ' Γερμανὸς ἀντιπάλος τους, Χάνς Ράτμαν θὰ ἐκέρδιζε τὸ ἀγώνισμα καὶ γιὰ νὰ τὸν ἔξουδετερώσουν ἀρχισαν τὶς ἐπιθέσεις τους γιὰ νὰ τὸν κάνουν νὰ χάσῃ τὸ ἡθικό του.

— Βλάκα! Μὰ δὲν βλέπεις πώς δὲν μπορεῖς νὰ πηδήσης τόσο ψηλά; τοῦ φώναζε ἔνας.

— Πρόσεχε! Θὰ σπάσης τὴ σπονδυλική σου στήλη! τοῦ φώναζε δ' ἄλλος.

— Πήρες κακή ἔκκινησι καὶ δὲν θὰ μπορέσης νὰ πηδήσης! τοῦ ἔλεγε δ' ἄλλος.

Στὴν ἀρχή, δ' Ράτμαν δὲν ἔδινε καμμιὰ προσοχὴ στὰ πειράγματα τους. "Επειτα, δίχως νὰ τὸ θέλῃ, ἀρχισε νὰ «δηλητη-

ριάζεται» καὶ στὸ τέλος ἔχασε τελείως τὸ ἡθικό του κι' ἀναγκάσθηκε νὰ ἔγκαταλείψῃ τὸν ἀγώνα.

Ο πρωταθλητὴς τῆς Γερμανίας στοὺς ποδηλατικοὺς ἀγῶνες Χάρρυ Μάγιερ εἶχε τὴ συνήθεια νὰ κάνῃ μιὰ ἔνεσι μορφίνης πρὶν ἀπὸ τὴν ἔκκινησι. Αὐτὴ ἡ τεχνητὴ τόνωσις τοῦ ὀργανισμοῦ, ἔκανε τὰ μάτια του νὰ λάμπουν παράξενα καὶ τὰ χέρια του νὰ ιδρώνουν. 'Ο Γάλλος ἀντίπαλος του Πωλαίν ἤξερε αὐτὸ τὸ μυστικό του καὶ γιὰ νὰ τὸν ἔξουδετερώσῃ κατέφευγε στὸ ἔξῆς τέχνασμα:

Πρὶν ἀπὸ τὴν ἔκκινησι, κύτταζε στὰ μάτια τὸν Μάγιερ καὶ κατόπιν τοῦ ἔσφιγγε τὸ χέρι. "Αν τὸ χέρι ἦταν ιδρωμένο καὶ τὰ μάτια ἔλαμπαν, δ' Μάγιερ εἶχε κάνει πάλι μιὰ ἔνεσι μορφίνης. Γιὰ νὰ τὸν ἔξουδετερώσῃ λοιπόν, τὴν ὥρα τῆς ἔκκινησεως ἔλεγε πώς εἶχε ξεφουσκώσει ξαφνικὰ ἔνα λάστιχο τοῦ ποδηλάτου του. "Ετσι ἡ ἔκκινησις ἀνεβάλλετο ἔνα τέταρτο τῆς ὥρας. Σ' αὐτὸ ὅμως τὸ μεταξὺ περνοῦντες ἔξαψις τοῦ Μάγιερ καὶ δυστυχῆς ἀναγκαζόταν νὰ λάθη μέρους στοὺς ἀγῶνες τελείως ἔξαντλημένος ἀπὸ τὴν μορφίνη. Περιττὸ εἶνε τώρα ν' ἀναφέρῃ κανεὶς ὅτι δ' Πωλαίν ἀνεκηρύσσετο πάντα νικητής.

Μιὰ ἄλλη πάλι φορὰ, δ' ιδιος δ' Πωλαίν, γιὰ νὰ ἔξουδετερώσῃ τοὺς ἀντίπαλους του, τοὺς ἔστησε τὴν ἔξῆς παγίδα: Συνεννοήθηκε μὲ τὸν προπονητὴ του νὰ κάνῃ αὐτὸς τὸν κοιμισμένο κ' ἔτσι τὴν ὥρα ποὺ θὰ περνοῦσαν οἱ ποδηλάτες ἀπὸ μπροστά του, νὰ ξυπνήσῃ ξαφνικὰ χάρις σὲ μιὰ ἀπρόοπτη ψυχρολουσία: δ' θοηθός του θὰ τοῦ ἔδεισε στὸ πρόσωπο ἔναν κουβᾶ μὲ κρῦνο νεροῦ !...

Ο Πωλαίν λοιπὸν εἰδοποίησε τοὺς συναδέλφους του νὰ προσέξουν τί θὰ πάθαινε τάχα ὁ προπονητὴς του κι' ἀλήθεια, ὅταν ἔκεινοι περνοῦσαν ἀπὸ μπροστά του, αὐτὸς δέχθηκε στὰ μούτρα ἔναν κουβᾶ νερό. Οἱ ποδηλάτες έσπασαν ἀμέσως σὲ ἡχηρὰ γέλια κι' ὅπως ἦταν φυσικὸ χαλάρωσαν λίγο τὴν ἔνταση τῆς ταχύτητός τους. Αὐτὸς ἀκριβῶς ἤθελε δ' Πωλαίν. Κ' ἔτσι ἐπωφελούμενος ἀπὸ τὰ γέλια τους, τοὺς προσέρασε πενήντα δλόκληρα μέτρα !

\*\*\*

Μὰ ἡ πιὸ σατανικὴ παγίδα ἀπὸ δλεῖς ἔκεινη ποὺ ἔστησε δ' Αμερικανὸς πυγμάχος Τζών "Ερκίνς, στὸν ἀντίπαλό του, τὸν "Αγγλο" Εντουαρντ Κρός, γιὰ νὰ τὸν κάνῃ νὰ χάσῃ τὸ ἡθικό του πάνω υπὸ δίνγκ. Τί σοφίστηκε λοιπόν;

Απλούστατα μιὰ ἀπαγωγὴ. Τὸ βράδυ τοῦ «μάτς» συνεννοήθηκε μὲ τὸν προπονητὴ του κ' ἔνα φίλο του ν' ἀπαγάγῃ, οὔτε λίγο, οὔτε πολὺ τὴν ἀρραβωνιαστικὰ τοῦ ἀντιπάλου του. Κι' ἀλήθεια, δ' προπονητὴς του καὶ δ' φίλος του ἔφθασαν ξαφνικὰ μπροστά στὸ ἔξοχικὸ σπίτι ποὺ ἔμενε ἡ ἀρραβωνιαστικὰ τοῦ Κρός καὶ καθώς ἔκεινη στεκόταν στὸ παράθυρο, τῆς φώναξαν ὅτι τὴν ἤθελε στὸ «μάτς» δ' Εντουαρντ Κρός.

Η ἀρραβωνιαστικὰ τοῦ πυγμάχου πίστεψε στὰ λόγια τους καὶ τοὺς ἀφησε νὰ τὴν ὀδηγήσουν στὸ «μάτς». Εκεῖνοι ὅμως τὴν φυλάκισαν σ' ἔνα σπίτι καὶ μὲ τὴν ἀπειλὴ τοῦ περιστρόφου, τὴν ὑπερχέωσαν νὰ γράψῃ ἔνα γράμμα στὸν Κρός καὶ νὰ τὸν ἔηγη ὅτι εἶχε πέσει θῦμα γκάγκστερς, οἱ δποῖνι γιὰ νὰ τὴν ἀφήσουν ἐλεύθερη, ἤθελαν 15 χιλιάδες δολλάρια. Αὐτὸς τὸ γράμμα ἔσπευσε ἀμέσως νὰ τὸ παραδώσῃ στὸν "Ερκίνς ἔνας ἀπὸ τὸν συνενόχους του κι' ἔκεινος, ἀφοῦ τὸ διάβασε κ' ἔχαρισημένος ἀπὸ τὴν ἐπιτυχία τοῦ «κόλπου» του, τὸ ἔστειλε μ' ἔνα χαμίνι στὸν Κρός λίγο πρὶν ἀρχίσῃ τὸ μάτς.

Ο "Αγγλος πυγμάχος ποὺ ἐλάτρευε τὴν ώμορφη ἀρραβωνιαστικὰ του, ἀπόμεινε κατάπληκτος ἀπὸ αὐτὴν τὴν ἔξαφνικὴ συμφορὰ καὶ φυσικὰ ἔχασε ἀμέσως τὴ «φόρμα» του καὶ τὸ ἡθικό του. 'Ωστόσο ἔπρεπε μὲ κάθε τρόπο νὰ λάθη μέρος στὸ μάτς. (Συνέχεια στὴ σελίδα 45).



"Η ἀρραβωνιαστικὰ τοῦ πυγμάχου Κρός πίστεψε στὰ λόγια τους...

## ΤΡΕΛΛΕΣ ΚΑΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟ ΡΕΚΟΡ !..

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 23)

γιατί, ἀλλοιῶς θά ήταν υποχρεωμένους νὰ πληρώσῃ μιὰ κολοσσαῖα χρηματικὴ ρήτρα, πολὺ πιὸ μεγάλη ἀπὸ τὰ λύτρα ποὺ τοῦ ἔπιούσαν οἱ... γκάγκστερς γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσι τῆς ἀρραβωνιαστικῆς του. "Ελαύθε λοιπὸν μέρος στὴν πυγμαχία καὶ ὅπως ήταν ἐπόμενο, νικήθηκε στὸν τέταρτο γύρο ἀπὸ τὸν ἀντίπαλο του. Μπορεῖτε δῆμως νὰ φαντασθῆτε τὴν ἔκπληξη του, ὅταν κατεβαίνοντας ἀπὸ τὸ «ρίνγκ» βρέθηκε μπροστὰ στὴν ἀρραβωνιαστικά του! Τί εἶχε συμβῇ λοιπόν; Ἐπρόκειτο ἀρά γε γιὰ καμπία φάρσα; Κάθε ἄλλο! Ἡ ἀρραβωνιαστικά του ἀπλούστατα εἶχε κατορθώσει νὰ δρυπετεύσῃ... Μὲ ἄλλα λόγια οἱ ίδιοι οἱ εὖνένοχοι τοῦ "Ερκινς, ὅταν ἐθεώρησαν ὅτι εἶχε ἔρθει ἡ κατάληξη στιγμή, τὴν εἶχαν ἐγκαταλείψει μόνη ἀκριβῶς γιὰ νὰ δραπετεύσῃ!..."

Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο εἶχαν τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ὑπόθεσις αὐτὴ δὲν θύει συνέπειες κι' ὅτι τὸ κόλπο τους θὰ παρέμενε ἀνεξχνίαστο. Μὰ εἶχαν λογαριάσει χωρὶς τὸ πεῖσμα τοῦ "Αγγλου Κρός. "Ο ἄτυχος πυγμάχος κατώρθωσε ν' ἀνακαλύψῃ, υστερ' ἀπὸ μακροχρόνιες ἔρευνες ἔκείνους ποὺ εἶχαν ἀπαγάγει τὴν ἀρραβωνιαστικά του καὶ ν' ἀποκαλύψῃ ἔτοι ὅτι ὁ σκοπός τους δὲν ήταν ἡ εἰσπραξὶς τῶν λύτρων, ἀλλὰ ἡ ἀποτυχία του στὸ ματς.

"Ο "Ερκιν λοιπὸν συνελήφθη καὶ τὸ ἀθλητικὸν αὐτὸν σκάνδαλο προξένησε κατάπληξη στὴν Ἀμερικὴ κι' ἀναστάτωσε τοὺς κύκλους τῶν φιλάθλων.

"Ἐτοι δὲ "Ερκινς ἔμεινε ὡς ὁ χαρακτηριστικὸς τύπος τοῦ ἀποτελόνος ἀθλητοῦ καὶ σήμερα ἀκόμη δὲν οἱ δημοσιογράφοι θέλουν τὸ ποὺ γιὰ ἔναν ἀθλητὴ ὅτι δὲν εἶνε εὔθυς, τὸν λένε «Ερκινς»!

Σὲ τέτοιες τρέλλες καὶ σὲ τέτοια ἐγκλήματα ὀδηγεῖ ἡ παθολογικὴ μανία τοῦ ρεκόρ ποὺ θασιλεύει στὴν ἐποχή μας.

ΑΝΤΡΕ ΣΑΡΙΑΝΤΙΕ

## ΕΝΑΣ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΘΑΝΑΤΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 20)

— Κύριοι, ὅτι ἀκούσθηκε μέσα σ' αὐτὸν τὸ ἔργαστήριο, θύμεινη κρυφό. "Εγὼ κι' ὁ Ιπρίολευ σας δινουμε τὸν λόγο τῆς τιμῆς μας. Μὰ πρέπει νὰ σας ἔξηγήσω ὅτι αναγκάσθηκα νὰ καταφύγω σ' αὐτὸν τὸ τέχνασμα για ν' ἀνακαλύψω τὸν δολοφόνο τοῦ φίλου μου Χάμιλτων. Καθὼς βλέπετε,, ἡ διαισθησί μου δὲν μὲ γέλεσε. Κάτι μοῦ ἔλεγε πῶς ἔνας ἀπὸ εσάς τους τεσσερες ήταν ὁ δολοφόνος. Καὶ τώρα θέλω νὰ σας καθησυχάσω καὶ νὰ σας ἔξηγήσω ὅτι ἡ κρυσταλλινες σφαιρες ποὺ εσπασαν, δὲν είχαν μέοα Ούρανίτη!..."

'Ο ραδιολόγος Σπένσερ τινάχτηκε ξαφνικὰ ὅρθιως καὶ ξέσπασε ἀπότομα σ' ἔνα σαρδώνειο γέλιο.

— Ναι!... φώναξε. "Εγὼ σκότωσα τὸν Χάμιλτων... Καὶ τώρα δὲν ἔχω νὰ κάνω τίποτε ἄλλο πικρά μονάχα αὐτό.

Κ' εδώσε μιὰ δυνατὴ κλωτσιά στὴν κρυσταλλινή φυλακή, ιέσα στὴν ὁποια εἶχε φοφήσει τὸ κουνέλι.

— Θά πεθάνουμε δόλοι μας ἀπὸ τὸν Ούρανίτη! Ξαναφώναξε.

'Ο Τζαϊμς Ρώσσελ, χαμογελώντας, ἔσπευσε ἀμέσως νὰ καθησυχάσῃ τοὺς ἄλλους φίλους του.

— Κι' αὐτὸν ήταν μιὰ παγίδα... τοὺς ἔξηγήσε. Τὸ κουνέλι δὲν φόφησε ἀπὸ τὸν Ούρανίτη, γιατὶ ἀπλούστατα δὲν υπῆρχε ούρανίτης μέσα στὴν κρυσταλλινή φυλακή του. Θέλετε νὰ μάθετε πῶς φόφησε; Τοῦ εἶχα κάνει μιὰ ἔνευ μ' ἔνα δραστικὸ δημητήριο!..."

'Ο ραδιολόγος Σπένσερ, μπροστὰ σ' αὐτὴν τὴν ἀποκάλυψη, ουριάσθηκε λιπόθυμος στὸ πάτωμα. "Οταν συνήλθε, εἰδε πῶς ήταν κλειδωμένος μέσα στὸ κελλὶ μιᾶς φυλακῆς.

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ

## ΔΙΠΛΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 22)

Οι ἔνορκοι μὲ ἐπίστεψαν. Κι' ὁ γκάγκστερ καταδικάσθηκε σὲ θάνατο.

— Κύριε, εἶπα τότε στὸν εἰσαγγελέα, θέλω νὰ παραστῶ στὴν ἐκτέλεσι τοῦ δολοφόνου τῆς γυναίκας μου... "Ελπίζω ὅτι θὰ δώσετε αὐτὴν τὴν ἀδεια σ' ἔνα δυστυχισμένο σύζυγο ποὺ ἔχασε τόσο τραγικὰ τὴν σύντροφο τῆς ζωῆς του..."

Μά, δημολογῶ τώρα ὅτι **δ** κυνισμός μου αὐτὸς δὲν εἶχε ὅρια. Καὶ τιμωρήθηκα σκληρά, ὅπως ἐπρεπε, νειρότερα ἀπὸ τὸν γκάγκστερ.

'Ο Τζίμιου Φόρστερ, ὅταν κάθησε πάνω στὴν ἡλεκτρικὴ καρέκλα μοῦ ἔρριξε μιὰ περιφρονητικὴ ματιά, γεμάτη ἀπὸ ἀδυσώπητη σκληρότητα, ποὺ μὲ χτύπησε κατάστηθα σὰν μαχαίρι.

Κι' ἀπὸ τότε, ὁ ἐφιάλτης αὐτὸς μὲ θασανίζει διμρκῶς. Είμαι ἔνας προδότης! "Ενας ἄνανδρος! "Ενας δειλός! Δὲν ἔχω τὸ θάρρος ν' αὐτοκτονήσω καὶ μοῦ φαίνεται πῶς ἡ περιφρονητικὴ ματιά τοῦ Τζίμιου Φόρστερ θὰ μὲ θασανίζῃ καὶ στὸν ἄλλον κόσμο!..."

ΒΙΚΤΟΡ ΛΙΟΝΑ

## Ο ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΔΟΥΜΑΣ ΠΑΤΗΡ, ΘΕΑΤΡΙΚΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΑΣ

. (Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 19)

τα νὰ τοὺς πληρώσῃ. "Εννοεῖται, ὅτι ἐνῶ ύπεγραφε τὰ γραμμάτια, ἥξερε ἐκ τῶν προτέρων ὅτι δὲν ἐπρόκειτο νὰ τὰ πληρώσῃ γιατὶ συνήθιζε νὰ λέγῃ στοὺς φίλους του:

— Τὰ γραμματιαὶ αὐτὰ στοιχίζουν 35 λεπτὰ σὲ χαρτόσημο, ἐνῶ τὰ ύπογράφω. "Απὸ τὴν στιγμή, ὅμως, ποὺ θὰ τὰ ύπογράψω, χάνουν καὶ αὐτὴν τὴν ἀξία τῶν 35 λεπτῶν.

"Οπωσδήποτε, ύπηρχαν ὀρισμένα χρέη — μεταξὺ τῶν ὅποιων καὶ οἱ καθυστερούμενοι μισθοὶ τῶν ἥθοποιῶν, — τὰ ὅποια ἔπειτε ἀπαραιτήτως νὰ πληρωθοῦν. "Ο Δουμᾶς εἶχε βέβαια τὸ κουράγιο ν' ἀφῆσῃ ἀνεξόφλητους τοὺς λογαριασμοὺς τῶν διαφόρων πρυμηθευτῶν καὶ τοκογλύφων. Δὲν μπορούσε, ὅμως, δὲν τοῦ τὸ ἐπέτρεπε ὅτι συνείδησις νὰ χρωστᾶ χρήματα σὲ ἥθοποιούς, σὲ ἀνθρώπους δηλαδὴ τοῦ δικοῦ του κόσμου. Καὶ, στὴν περίπτωσι αὐτὴν, ἀπέδειξε γιὰ μιὰ ἀκόμη φορά τὴν μεγαλοψυχία του. "Απεφάσισε νὰ πουλήσῃ τὴν βίλλα του στὸν Μαρλύ, μὲ ὅλη τὴν πλυσία ἐπίπλωσί της, γιὰ νὰ ἔξοικονομήσῃ τὸ ποσόν που χρειαζόταν γιὰ νὰ πληρώσῃ τοὺς ἥθοποιούς.

"Η βίλλα αὐτὴ τοῦ ἐστοίχισε διακόσιες περίπου χιλιάδες φράγκα! "Ο Δουμᾶς κατώρθωσε νὰ εἰσπράξῃ ἀπὸ τὴν πώλησί της 32.000 φράγκα. Καὶ ὅμως ήταν πολὺ εύχαριστημένος, ἐπειδὴ μὲ τὸ ποσόν αὐτὸν μπόρεσε νὰ ἔξοφλησῃ τοὺς πρώην συνεργάτας του.

Λίγες μέρες μετὰ τὴν ἐκπούίση αὐτὴν, ὁ Δουμᾶς ἐκάλεσεν ἔνα φίλο του νὰ φάνε μαζὸν στὸ φτωχικὸ διαμέρισμα ποὺ εἶχε πιάσει σὲ μιὰ παρισινὴ πολυκατοικία. Γιὰ ἐπιδόρπια προσέφερε στὸν καλεσμένο του δυὸ μικρὰ καὶ μαραμένα δαμάσκηνα.

— Μπορεῖς νὰ φᾶς τὸ ἔνα ἀπὸ αὐτὰ — τοῦ εἰπε, χαμογελῶντας μελαγχολικὰ, — μὲ τὴν βέβαιότητα ὅτι τρῶς κάτι πολύτιμο...

— Δὲν καταλαβαίνω τί ἔννυεις...

— Τὸ καθένα αὐτὸν τὰ δαμάσκηνα αὐτὰ στοιχίζει ἐκατὸ χιλιάδες φράγκα...

— ;....

— Ναι, ναι, ἀγαπητέ μου! Ξέρω καλὰ τί σοῦ λέω... Τὰ δαμάσκηνα αὐτὰ εἶνε ὅτι μοῦ ἔμεινε ἀπὸ τὴν θεατρικὴ μου ἐπιχείρησι... Καὶ ἡ ἐπιχείρησις αὐτὴ ἐστοίχισε, ἀτομικῶς σὲ μένα, διακόσιες χιλιάδες φράγκα!...

Αὐτὸς ήταν δὲ πικήδειος τῆς οἰκτρᾶς ἀποτυχίας, ποὺ ἐγνώρισε δὲ πικήδειος τῆς οἰκτρᾶς πατήρ, ὡς θεατρικὸς ἐπιχειρηματίας...

## Η ΔΥΝΑΤΗ ΣΥΓΚΙΝΗΣΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 33)

Μὰ τὴν ἴδια στιγμὴ ὅμως ἀνοίξει ἡ πόρτα καὶ φάνηκε δὲ Στόνερ. "Η "Ελεν ἔπεισε μὲ μιὰ ἔκφρασι τρελλῆς χαρᾶς στὴν ἀγκαλιά του καὶ τὸν παρέσυρε στὸν διάδρομο.

"Ο Στόνερ ὅμως βιάσθηκε νὰ γυρίσῃ στὸ δωμάτιο ἔβαλε αὐτὸν τὸ ἥμερο φειδὸν στὸ κούτι του κ' υστερα ἐπέστρεψε κοντά στὴν "Ελεν καὶ τὴν ἔξηγήσε ὅτι αὐτὸν τὸ φειδὸν δῶρο ἔνὸς φίλου του ἀπὸ τὶς Ίνδιες. Φαίνεται δὲ ὅτι εἶχε ἀνοίξει τὸ κουτί του καὶ ἔκανε ἀδιάφορο τὸν περίπατό του.

— Ιερῦμα μόνο ποὺ μοῦ χάλασε τὰ σχέδια! παραπονέθηκε δὲ Στόνερ. Θὰ σοῦ χάριζα μιὰ πρώτης τάξεως συγκίνησι μὲ μιὰ πλαστὴ αὐτοκτυνία μου.

Μὰ ἡ "Ελεν φίχθηκε μὲ δάκρυα στὴν ἀγκαλιά του, φωνάζοντας:

— Αὐτὸν τὸ φειδὸν, ποὺ μ' ἔκανε τόσο πολὺ νὰ τρομάξω μοῦ χάρισε τὴν εἰατι, συγκίνησι ποὺ ζητοῦσα. Τώρα ξύπνησα πειά κ' ἔγινα πάλι μιὰ πραγματικὴ γυναίκα ποὺ διψάει γιὰ αἰσθηματικὸ ἔρωτα. Μεσσα σ' αὐτὲς τὶς λίγες στιγμὲς τῆς ἀγωγῆς μου, κατάλαβα πόσο μικρή είνε ἡ ζωή μας. Ι' αὐτὸν δὲν πρέπει νὰ τὴν σκορπίζουμε ἀδικα. Πρέπει νὰ τὴν χαροῦμε δοσο μποροῦμε πιὸ πολύ.

Κ' ἔτοι ἡ "Ελεν χήλτ ἔγινε κυρία Στόνερ κ' ἐπαψε νὰ πλήττη καὶ νὰ στενοχωριέται μὲ τὶς ἀπογοητεύσεις τῆς ζωῆς της.